112

REVISED
Edition - 1

Color CODED
(In Future will be Coded in Details)

With Audio Mp3

ذَٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ

“ এ সেই কিতাব যাতে কোনই সন্দেহ নেই।
পথ প্রদর্শনকারী পরহেযগারদের জন্য ”

“ This is the Book about which there is no doubt,
a guidance for those conscious of Allah ”

2 : 2



Recitation (তিলাওয়াত) By World -Famous Egyptian QARI
“ Sheikh Abdul Basit 'Abd us-Samad ”

112

Surah Al-Ikhlas (পবিত্রতা , বিশুদ্ধতা – ঈমানের)
Or Surah At - Tawhid (একত্ববাদ)

তিরমিযী এবং হাকেম প্রমুখের রেওয়ায়েতে আছে, মুশরিকরা রসূলুল্লাহ (সাঃ) – কে আল্লাহ তা'আলার বংশপরিচয় জিজ্ঞাসা করেছিল যার জওয়াবে এই সূরা নাযিল হয় । অন্য এক রেওয়ায়েতে আছে যে, মদীনার ইহুদীরা এ প্রশ্ন করেছিল। এ কারণে যাহহাক (রহঃ) প্রমুখ তাফসীরবিদদের মতে সূরাটি মদীনায় অবতীর্ণ হয় । - (কুরতুবী)

কোন কোন রেওয়ায়েতে আছে যে, মুশরিকরা আরও প্রশ্ন করেছিল - আল্লাহ্ তা'আলা কিসের তৈরি , স্বর্ণরৌপ্য অথবা অন্য কিছুর ? এর জওয়াবে সূরাটি অবতীর্ণ হয়েছে ।

হযরত আনাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, জনৈক ব্যক্তি রসূলুল্লাহ (সাঃ) এর কাছে এসে আরজ করলঃ আমি এই সূরাটি খুব ভালোবাসি ।

তিনি বললেনঃ এই ভালবাসা তোমাকে জান্নাতে দাখিল করবে। - (ইবনে কাসীর)

হযরত আবু হোরায়রা (রাঃ) বর্ণনা করেন, একবার রসূলুল্লাহ (সাঃ) বললেনঃ তোমারা সবাই একত্রিত হয়ে যাও । আমি তোমাদেরকে কুর'আনের এক-তৃতীয়াংশ শুনাব । অতঃপর যাদের পক্ষে সম্ভব ছিল, তারা একত্রিত হয়ে গেলে তিনি আগমন করলেন এবং সূরা এখলাস পাঠ করে শুনালেন । তিনি আরও বললেনঃ এই সূরাটি কুর'আনের এক তৃতীয়াংশের সমান । - (মুসলিম, তিরমিযী)

আবু দাউদ, তিরমিযী এবং নাসাঈ এক দীর্ঘ রেওয়ায়েতে রসূলুল্লাহ (সাঃ) বলেনঃ যে বাক্তি সকাল-বিকাল সূরা এখলাস, ফালাক এবং নাস পাঠ করে তা তাকে বালা-মুসীবত থেকে বাঁচিয়ে রাখার জন্য যথেষ্ট হয় । - (ইবনে কাসীর)

ওকবা ইবনে আমের (রাঃ) এর এক রেওয়ায়েতে রসূলুল্লাহ (সাঃ) বলেনঃ আমি তোমাদেরকে এমন তিনটি সূরা বলছি যা তাওরাত, ইঞ্জিল, যবুর ও কোর'আন সহ সব কিতাবেই আছে । রাত্রিতে তোমরা ততক্ষণ নিদ্রা যেও না , যতক্ষণ সূরা এখলাস, ফালাক এবং নাস না পড় । ওকবা (রাঃ) বলেনঃ সেদিন থেকে আমি কখনই এ আমল ছাড়িনি ।

- (ইবনে কাসীর)

www.easy-quran.net

112

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Sura (সূরা)	Al - Ikhlas (আল্-ইখলাস)
Title (টাইটেল / Other Names)	Purity of Faith, The Fidelity / [ঈমানের] পবিত্রতা , বিশুদ্ধতা, একত্ববাদ
# Sura (সূরা নং)	112
Descent (অবতীর্ণ)	2 Opinions - Makki / Madani Strong Opinion - Makki
# Ayat / verses (আয়াত নং)	1 - 4
# Word No. (শব্দ সংখ্যা)	15 (With Repeated Words)
# Juz (পারা নং)	30
# Ruku (রুকু)	1

Surah Al Ikhlas

112 : 1/4

6222 / 6236

قُلْ	هُوَ	ٱللَّهُ	أَحَدٌ
V	PRON	PN	NUM

Audio



Qul Huwa ALLāhu 'Ahadun

বলঃ তিনি আল্লাহ, একক-অদ্বিতীয়,

Say: He is Allah , [who is] One,

Word No.

1 / 00000	قُلْ	– Say – (বল)
2 / 00000	هُوَ	– He – (তিনি)
3 / 00000	اللَّهُ	– Allah – (আল্লাহ)
4 / 00000	أَحَدٌ	– (the) One – [(যিনি) এক, একক, অদ্বিতীয়]

Surah Al Ikhlas

112 : 2/4

6223 / 6236

ٱللَّهُ ٱلصَّمَدُ

PN N

Audio

ALLāhu Al-s-Samadu

আল্লাহ অমুখাপেক্ষী।

Allah, free from of all needs /eternal refuge.

Word No.

5 / 00000 ➤ اللَّهُ – Allah –(আল্লাহ)

6 / 00000 ➤ الصَّمَدُ – free from of all needs / Absolute/eternal refuge / Everlasting refuge/ self-sufficient master – (অমুখাপেক্ষী / অভাবমুক্ত / সবকিছু তাঁর মুখাপেক্ষী)

Surah Al Ikhlas

112 : 3/4

6224 / 6236

لَمْ	يَلِدْ	وَلَمْ	يُولَدْ
NEG	V	CONJ	NEG V

Audio

Lam Yalid Wa lam Youlad

তিনি [কাউকে] জন্ম দেননি এবং তাঁকেও জন্ম দেয়া হয়নি,

He begets not, nor was He begotten,

Word No.

7 / 00000 ➤ لَمْ – not – (না)

8 / 00000 ➤ لَمْ يَلِدْ – not beget – তিনি (কাউকে) জন্ম দেন নি

9 / 00000 ➤ وَلَمْ – And not – (এবং না)

10 / 00000 ➤ وَلَمْ يُولَدْ – And not begotten – এবং না তাঁকে জন্ম দেওয়া হয়েছে

Surah Al Ikhlas

112 : 4/4

6225 / 6236



Audio

Wa lam Yakun -lahou Kufuwan 'Ahadun

এবং তাঁর সমতুল্য কেউ নেই ।

and there is none equivalent to Him.

Word No.

11 / 00000 ➤ وَلَمْ – And not – (এবং নেই)

12 / 00000 ➤ وَلَمْ يَكُن – And there is none – (এবং নেই / হতে পারে না)

13 / 00000 ➤ وَلَمْ يَكُن لَّهُ – And there is none to / unto Him/ for Him
– (এবং হতে পারে না / নেই তাঁর অবধি, পর্যন্ত, জন্য)

14 / 00000 ➤ كُفُوًا – equivalent / comparable – (সমতুল্য, সমকক্ষ, সমমানের)

15 / 00000 ➤ كُفُوًا أَحَد – comparable anyone – [সমতুল্য কেউই (এক)]

www.easy-quran.net

Book Reference

For Translation (অনুবাদ)

*** " Bengali – Translation " by :

[Mareful Quran / Ibn Kathir / Yusuf Ali / Tafhimul Quran / Fee Zilzal Quran / Dr. Zohurul Hoque]

এই অনুবাদ গুলোর সমন্বয়ে কুর'আনের প্রতিটা আরবি শব্দের অর্থকে ঠিক রেখে বাংলা অনুবাদ করা হয়েছে যাতে কোন শব্দের অর্থ বাদ না পড়ে , এবং যেটা সবচেয়ে সহজবোধ্য । তবে যেসব ক্ষেত্রে কুর'আনের শাব্দিক অর্থ সম্পূর্ণরূপে অনুবাদগুলিতে আছে সেটা নেওয়া হয়েছে । কারণ বিখ্যাত যেসব অনুবাদক অনুবাদ করেছেন সেখানে কিছু শব্দের অর্থ আছে যেগুলি অনুবাদকরা উহ্য / Silent রেখে ভাবার্থের মাধ্যমে প্রকাশ করেছেন বাক্যের পূর্ণতা রক্ষার্থে আবার অনেক নতুন শব্দ ব্যবহার করেছেন মানুষের সহজার্থে যা কুর'আনে সরাসরি বলা নেই কিন্তু ভাবার্থে আছে । যে কারণে শব্দের অর্থ খুঁজতে গেলে আমরা পাইনা , কিছু হয়তো মিলানো যায় তবে বেশীর ভাগি ভাবার্থের মধ্যে লুকানো থাকে । যেহেতু এটা শব্দার্থে কুর'আন সুতরাং কোন শব্দকে বাদ না রাখার চেষ্টা করা হয়েছে এবং যেসব ক্ষেত্রে ভাবার্থের কোন শব্দ অর্থ্যাৎ যা কুর'আনে সরাসরি বলা নেই কিন্তু ভাবার্থে আছে সেগুলিকে ব্রাকেট [ ] এর মধ্যে রাখা হয়েছে । যাতে আমরা সহজে প্রতিটা শব্দের অর্থ কে মিলিয়ে পড়তে পারি এবং নিশ্চিত হতে পারি প্রতিটা শব্দের অর্থ। কারণ আমরা শব্দের অর্থ না জানার কারণে অনেকেই আছি কোন অনুবাদকের অনুবাদ পড়লে মনে করি এখানে যা আছে সবটুকুই আল্লাহ্ বলেছেন সরাসরি কুর'আনে। কিন্তু প্রকৃতপক্ষে সেটা না, এজন্য ব্রাকেট দেখলেই আমরা বুঝতে পারব এটা সরাসরি আল্লাহ্ বলেননি কিন্তু ভাবার্থে আছে । আল্লাহর বাণী আর মানুষের চিন্তা থেকে আসা ভাবার্থ যেন আমরা মিশিয়ে না ফেলি এটা আমাদের লক্ষ্য রাখতে হবে ।

*** " English - Translation " by :

[Sahih International / Yusuf Ali / Pickthell / Shakir / Mohammad sarwar
Mohsin Khan / Arberry]

এই অনুবাদ গুলোর সমন্বয়ে সহজবোধ্য একটি ইংরেজি অনুবাদ করা হয়েছে ।

Book Reference

For Word Meaning (শব্দার্থ)

*** Bengali Tafsir

তাফসিরে মা'আরেফুল কুর'আন [হজরত মওলানা মুফতি মুহাম্মাদ শফি' (রহঃ)] অনুবাদ : মওলানা মুহিউদ্দিন খান
তাফসিরে ইবনে কাসীর [হাফেজ ইমামুদ্দিন ইবনে কাসীর (রহঃ)] অনুবাদ : ডঃ মুহাম্মাদ মুজিবুর রহমান]
ফী - যিলাযিল কুর'আন – সাইয়েদ কুতুব শহীদ (রহঃ)
তাফহীমুল কুর'আন – সাইয়েদ আবুল আ'লা মওদুদী (রহঃ)

*** English Tafsir :

www.quran4u.com [By Ibn Kathir]

*** Advanced English Tafsir [Language Research type]

www.linguisticmiracle.com [By Nouman Ali Khan – DREAM Tafseer]
http://corpus.quran.com/ [Arabic Quran language Research Group from University Of Leeds]

*** Dictionary : (Arabic to English)

1) LEXICON By Edward William Lane 2) Classic Arabic dictionary By Abdul Mannan Omar 3) By Abdul Karim Parekh

*** Word for Word Quran (Arabic to English)

1) Dr. Shehnaz shaikh / Mr. kausar khatri 2) Mohammad Mohar Ali 3) Sheikh Abdul Karim Parekh

*** Font Collection : http://corpus.quran.com/

.....And more other websites.....

A
Non-Profit
(Individual)

EASY
Al-Qur'an
Project

Project Status :
(Ongoing)

Start Date :
2011

Will be continued
Until Finish
Insha ALLAH

.....If u find any un-intentional Mistake ,
please let me know sothat can correct immediately.....

Feel free to contact
via
www.easy-quran.net

May Allah accept all our deeds & make more easier to understand Quran.....

.....Ameen .....

By
Engr. Md. Ariful Islam
(Civil Engineer – B.Sc.)
[CUET]
Non- Resident - Bangladeshi – United Arab Emirates

Warning !!

Always check your Last Up-dated date, otherwise again download that Sura to get More details / Corrected information

আপনার Last Download এর Date টি সর্বদা check করুন , যাতে কোন সংশোধন / নতুন কোন তথ্য যোগ হলে সূরাটি আবার Download করতে পারেন ।

Last Updated :
12 / 02 / 2013